



## BORD LI JIRREGOLA L-KERA

MAĞISTRAT  
DR. JOSEPH GATT LL.D.

**Udjenza ta' nhar it-Tnejn, 15 ta' Lulju 2024**

**Rikors Nru: 336/23**

**Nru fuq il-Lista: 9**

**Paul Gauci [K.I. Nru. 388561(M)]**

**vs**

**Donna Lee Mangion [K.I. Nru. 34789(M)]**

**Il-Bord;**

Reġa' ra r-rikors ġuramentat promotur datat 12 ta' Ĝunju 2023<sup>1</sup> flimkien mad-dokumentazzjoni hemm annessa, fejn, *ad litteram*, ġie premess u mitlub hekk:

- Ir-rikorrenti huwa s-sid tal-appartament ossia dak bl-indirizz ‘Central Court, 3, Triq il-Merill, Hal Ghaxaq. Huwa wkoll sid ta’ żewġ garaxxijiet li jinsabu fi Triq il-Gudja f’Hal Ghaxaq, enumerati numri 9 u 10.*
- Permezz ta’ żewġ kuntratti ta’ kirja residenzjali privata twila datati f’Mejju tal-2021, ir-rikorrenti kien kera dawn it-tliet proprietajiet lill-*

---

<sup>1</sup> A fol 1 et seq tal-proċess.

*intimata Donna Lee Mangion (**Dok. ‘A’**). Dawn il-kuntratti kienu gew imġedda awtomatikament minħabba illi r-rikorrenti ma kienx informa lill-konvenuta li huwa kien sejjer jittermina l-kirja.*

3. *Eventwalment, il-konvenuta spicċat moruža f’diversi pagamenti tal-kera tal-appartament. Filfatt, l-attur kien interpellahha permezz ta’ ittra uffiċjali mibgħuta ai termini tal-artikolu 1570 tal-Kapitolu 16 tal-Ligijiet ta’ Malta (**Dok. ‘B’**). Wara din l-interpellazzjoni, il-konvenuta minn jeddha ħarġet mill-appartament, iżda hija baqgħet tokkuppa l-garaxxijiet – anke jekk l-attur informahha permezz ta’ ittra registrata illi ma kienx sejjer iġedded il-kuntratt (**Dok. ‘C’**).*
4. *Apparti dan kollu, hija baqgħet ma ħallsitx il-kera li kienet dovuta tħallas, kemm tal-appartament kif ukoll tal-garaxxijiet.*
5. *Inoltre, irriżulta illi l-konvenuta kkawżat ħsara u danni fl-appartament, li kellu jagħmel tajjeb għalihom l-attur sabiex il-proprietà tiġi fi stat abitabqli. B’kollo, l-attur kellu jonfoq is-somma ta’ €2,212.27 minħabba l-ħsara u danni li kkawżat il-konvenuta f’dan l-appartament (**Dok. ‘D’**).*
6. *Il-konvenuta, wara li ħarġet mill-appartament, kienet anke ffirmat skrittura fejn hija ddikjarat li kien baqalha tħallas lill-attur is-somma ta’ €9,460 (**Dok. ‘E’**). Madanakollu, hija baqgħet ma ħallset xejn minn dan l-ammont.*
7. *Għalhekk, ir-rikorrenti qiegħed iressaq dan ir-rikors sabiex jitlob l-iżgumbrament tal-konvenuta abbażi tal-artikolu 8(1) tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta’ Malta u 1525(l) tal-Kap 16 tal-Ligijiet ta’ Malta bil-*

*proċedura tal-giljottina, u mbagħad jgħaddi sabiex jikseb ordni sabiex jitħallsu l-arretrati tal-kera flimkien mad-danni u l-ħsarat ikkawżati mill-konvenuta, permezz ta' smiegh ordinarju u dan kif jippermetti l-artikolu 16A tal-Kap 69 tal-Ligijiet ta' Malta.*

8. *Sa fejn jaf ir-rikorrenti, il-konvenuta m'għandieq difiżi x'tagħti kontra din it-talba u għaldaqstant dan il-Bord qiegħed jiġi mitlub sabiex jogħġgbu jgħaddi sabiex jiddeċiedi li jilqa' t-talba tagħhom mingħajr ma jgħaddi għas-smiġħ tal-kawża, u dan kif maħsub fl-artikolu 16A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.*
9. *Ir-rikorrenti jaf b'dawn il-fatti personalment.*

***Tgħid għalhekk il-konvenuta ghaliex, għar-ragunijiet premessi, dan l-Onorabbli Bord m'għandux:***

1. *Jgħaddi biex jiddeċiedi din il-kawża bid-dispens tas-smiġħ skont kif maħsub fl-artikolu 16A tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta in kwantu għat-tieni u t-tielet talbiet.*
2. *Jordna għar-ragunijiet hawn fuq premessi, l-iżgumbrament tal-konvenuta mill-garaxxijiet numri 9 u 10 li jinsabu fi Triq il-Gudja f'Hal Għaxaq ir-ripreżza tal-fond lura lis-sid rikorrenti, u jipprefiggxi żmien qasir u perentorju li fih il-konvenuta għandha tivvaka mill-istess proprjetà ai termini tal-artikolu 8(1) tal-Kapitolu 69 tal-Ligijiet ta' Malta.*

3. *Bit-tkomplija għat-talba preċedenti, jordna lill-istess konvenuta sabiex fiz-żmien stabbilit minn dan l-Onorabbli Bord tneħħi dak kollu li huwa ħwejjigha u tagħti lura l-pusseß battal tal-istess proprjetà fi stat tajjeb illi kienu mgħoddijin u jawtoriżże lir-rikorrenti sabiex jieħu lura l-pusseß tal-garaxxijiet.*
4. *Jikkundanna lill-konvenuta tkallas is-somma ta' €9,460 jew kwalunkwe somma oħra li dan l-Onorabbli Bord jidhirlu xierqa, u dawn rappreżentanti f'arretrati ta' kera.*
5. *Jikkundanna wkoll lill-konvenuta tkallas is-somma ta' €2,212.27c jew kwalunkwe somma oħra li dan l-Onorabbli Bord jidhirlu xierqa, u dawn rappreżentanti fi ħsarat u danni illi kkawżat il-konvenuta.*

*Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-ittra uffiċjali bin-numru 666/2023 u bl-imgħax legali kontra l-konvenuta, li huwa minn issa hija ingunta għas-subizzjoni.*

Reġa' ra d-digriet tas-27 ta' Ġunju 2023<sup>2</sup>.

Reġa' ra li l-intimata ġiet finalment notifikata bl-atti ta' dan il-proċediment<sup>3</sup>.

Reġa' ra dak li seħħ fis-seduta tal-10 ta' Mejju 2024<sup>4</sup>, fejn l-intimata naqset milli tidher u tipprova tagħti difiża għal din l-azzjoni.

---

<sup>2</sup> A fol 26 tal-proċess.

<sup>3</sup> Bil-proċedura tal-affissjoni u pubblikazzjoni. Nota relattiva tinsab a fol 37 tal-proċess.

<sup>4</sup> A fol 45 tal-proċess.

Ra s-sentenza *in parte* tiegħu mogħtija fl-udjenza tal-10 ta' Mejju 2024<sup>5</sup> fejn għar-raġunijiet hemm indikati ġew milquġha l-ewwel tlett talbiet.

Sema' x-xhieda tar-rikorrent<sup>6</sup> u ra d-dokumenti minnu mressqa.

Ra l-atti processwali kollha.

## Ikkunsidra

Illi din tal-lum hija sentenza finali dwar it-talbiet tar-rikorrent, wara sentenza preliminari mogħtija fl-10 ta' Mejju 2024 fejn ġew digà deċiżi t-talbiet konċernanti l-iżgumbrament tal-intimata mill-fond in kwistjoni. Dak li jifdal huma biss ir-raba' u l-ħames talbiet rigwardanti l-arretrati ta' kera u danni rappreżentanti f'ħsarar.

Illi fix-xhieda tiegħu<sup>7</sup>, ir-rikorrent jiispjega li l-kera kienet ta' tmien mijja u għoxrin Ewro (€820) għaż-żewġ fondi. Jagħti deskrizzjoni tal-ħsarat li sab u jikkonferma li l-post kien wieħed ġdid, fis-sens li din kienet l-ewwel kirja. Jikkonferma li l-arretrati hawn mitluba baqgħu ma thallsux. Jirriżulta wkoll li l-intimata kienet aċċettat bħala fatt li hemm arretrati fl-ammont ta' disat elef, erba' mijja u sittin Ewro (€9,460).

Illi l-intimata għaż-żlet li ma tiddefendix ruħha f'dawn il-proċeduri u baqgħet hekk passiva. Fuq ix-xaqliba l-oħra, il-Bord isib li huwa ressaq provi tajbin u sobrji

---

<sup>5</sup> A fol 46 *et seq* tal-proċess.

<sup>6</sup> Seduta tat-3 ta' Ġunju 2024. Xhieda tibda a fol 54 tal-proċess.

<sup>7</sup> Dik tas-seduta tat-3 ta' Ġunju 2024, li għandha tinqara b'żieda mad-dikjarazzjoni tiegħu annessa mar-rikors promotur

dwar il-krediti minnu mitluba<sup>8</sup>, provi dawn li naturalment kienu piż fuqu<sup>9</sup>. B'hekk, eżaminat kollox il-Bord isib lit-talbiet rimanenti għandhom jintlaqgħu. Madanakollu, jingħad li ma hemmx talba konċernanti l-arretrati ta' dawl u ilma u għalhekk, għalkemm ingħabru provi dwar dawn, l-istess m'humiex qegħdin jiġu kunsidrati.

Għaldaqstant il-Bord qiegħed jiddisponi finalment minn din il-vertenza billi:

1. Jilqa' r-raba' talba u jikkundanna lill-intimata thallas lir-rikorrent l-ammont ta' disat elef, erba' mijja u sittin Ewro (€9,460) bl-imghax legali mit-12 ta' Ġunju 2023 sad-data tal-pagament effettiv<sup>10</sup>.
2. Jilqa' l-ħames talba u jikkundanna lill-intimata thallas l-ammont ta' elfejn, mitejn u tħalli il-Ewro u sebgħha u għoxrin čenteżmu (€2,212.27c) bl-imghax legali mit-12 ta' Ġunju 2023 sad-data tal-pagament effettiv<sup>11</sup>.

---

<sup>8</sup> Dwar l-ammont mitlub għall-ħsarat, tressqu dokumenti bejn fol 16 u 22 li jikkombaċaw b'mod preċiż ma' dak mitlub fil-ħames talba.

<sup>9</sup> Fost oħrajn, jiġi senjalat dak raġunat fis-sentenza fl-ismijiet **360 Retail Supplies Limited vs Maged Fawzy Shokry Iskandar et,** (Rik Nru: 1174/19/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar is-27 ta' April 2023, fejn fost affarrijiet oħra ġie mfakkars hekk: “*Din il-Qorti tqis li, fl-ewwel lok, skont il-principji tal-ligi dwar l-evidenza u dwar kif għandu jitqassam il-piż tal-provi, jaqa' fuq il-kreditur li jagħti prova tajba bizzżejjed tal-eżistenza tal-kreditu li dwaru huwa jkun fetah il-kawża (ara Carmelo Zammit et v. Emanuele Galea et, Appell Superjuri, 27 ta' Frar, 2003 u Maria Stella Calleja v. Brian Degiorgio, Appell Superjuri, 17 ta' Marzu, 2022). Dan għaliex l-obbligu tal-prova ta' fatt imiss lil min jallegah (ara l-Artikolu 562 tal-Kap 12 tal-Ligjiet ta' Malta) u għalhekk sakemm lattur ma jippruvax li l-konvenut huwa d-debitur tiegħi, il-piż tal-prova jibqa' mixxut fuq l-attur (ara Joseph Camilleri v. Emanuel Calleja, Appell Inferjuri, 20 ta' Jannar, 2003). Tassew, jekk l-attur ma jirnexxilux jiprova dak li jallega, il-konvenut m'għandux ibati minn dan in-nuqqas, u dan sewwasew skont il-principju actore non probante reus absolvitur (ara Angelo Xuereb nomine v. Godwin Migneco et nomine, Appell Superjuri, 18 ta' Lulju, 2017);*” Dwar l-ispostament ta' dan l-oneru, u ċ-ċirkostanzi fejn dan jista' jseħħi, issir referenza għas-sentenza fl-ismijiet **Richard Attard et vs Mark Anthony Barbara,** (Rik Nru: 1116/2016/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar il-11 ta' April 2024. Hija wkoll ta' interess s-sentenza fl-ismijiet **Maria Stella Calleja vs Brian Degiorgio,** (Rik Nru: 691/14/1) mogħtija mill-Qorti tal-Appell (Sede Superjuri) nhar is-17 ta' Marzu 2022.

<sup>10</sup> Għalkemm tressqet ittra ufficjali qabel il-ftuħ tal-proċeduri, b'ammont speċifikat, ma nġabix provo tan-notifika tagħha.

<sup>11</sup> Għalkemm teknikament dan l-ammont ġie likwidat illum, l-ammont mitlub kien wieħed identifikat u determinat mill-bidu.

L-ispejjeż ta' dawn il-proċeduri (inkluż dawk tas-sentenza preliminari), u dawk tal-ittra uffiċjali bin-numru 666/2023, jitħallsu fl-intier tagħhom mill-intimata.

**Dr Joseph Gatt LL.D.**  
Maġistrat

**Annalise Spiteri**  
Deputat Registratur